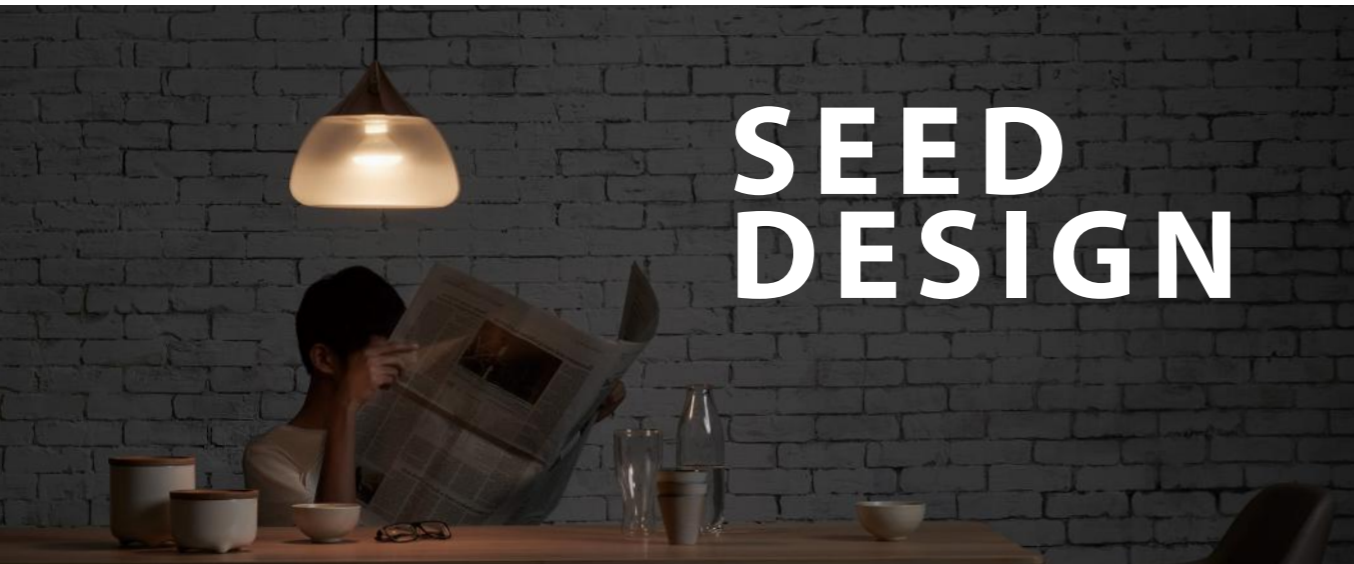




## PRACTICAL SIMPLICITY

SEEDDESIGN creates lighting from users' point of view. Without unnecessary extra feature & busy decorations, its reduced sculptural approach plays on classic and postmodern design iconography.

 **SEED**DESIGN



# SEED DESIGN

源自 1991 年，一位青年對燈光的想像與創作的熱情。簡單細緻的美，不容多餘線條或綴飾，來擾亂光與影的層次交迭；恰到好處的俐落，優雅地於空間中展現獨特而不譁眾的姿態。對於「燈」，我們不僅想創造視覺上的美感，更希望挑戰既有的認知，持續創新材質與結構上的運用，熱絡人與燈之間的互動關係。

SEEDDESIGN has been engaged in lighting design ever since 1991. It is a name after Simplicity, Elegance, Eternity and Delight. The simplicity embraces a sophistication of thought and workmanship. Without unnecessary extra feature & busy decorations, its reduced sculptural approach plays on classic and postmodern design iconography. As far as user scenario is concerned, SEEDDESIGN products always package with exclusive devices to enable users to cleverly interact with lightings. Thanks to extraordinary craftsmen and our solid mechanical engineers, SEEDDESIGN creates intriguing and practical illuminations that go well in either residential or commercial spaces. Every artistic piece is made by passion, and carried out from strict criteria. SEEDDESIGN aspires to light up joys in life and desires to challenge users' perceptions toward texture and lighting.

## Chen, Chao Cheng

陳昭成

ARCHER/ CASTLE/ DOME/ JOJO  
KAZOKU/ PLANET



## Li, Hui Lun

李慧倫

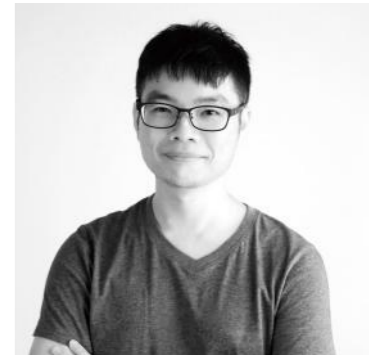
CARRY/ CONCOM/ NUMEN  
QIN/ ZHE



## Wang, Chung Cheng

王崇政

SALUTE



## Kuo, Keng Dian

郭庚典

MUMU



## Chang, Ting Ting

張婷婷

DORA/ T1



# INDEX



## Collection

Desk Floor Wall Pendant

06	ARCHER 射手座	D	F	W	P
07	CHINA 閣	D	F	W	P
08	CARRY 盛	D	F	W	P
10	CASTLE 堡壘 <span>LED</span> 	D	F	W	P
12	CHEVALIER 騎士	D	F	W	P
13	CONCOM 相伴	D	F	W	P
14	DAMO 達摩	D	F	W	P
16	DODO 嘟嘟鳥	D	F	W	P
18	DOBI 多比	D	F	W	P
20	DOME 蒼穹	D	F	W	P
22	DORA 朵拉 <span>LED</span>	D	F	W	P
24	GLACIER 冰河	D	F	W	P
25	ICE 晶采	D	F	W	P
26	JOJO 悠悠	D	F	W	P
27	KAZOKU 家族	D	F	W	P
28	LAITO 光	D	F	W	P
30	LAITO WOOD 沐光	D	F	W	P
31	XY 艾克司歪 <span>LED</span>	D	F	W	P

## Collection

Desk Floor Wall Pendant

32	LALU+ 拉魯	D	F	W	P
34	MIST 嵐	D	F	W	P
36	MUMU 目木 <span>LED</span>	D	F	W	P
38	NEWTON 蘋果	D	F	W	P
39	LALU 光華島	D	F	W	P
40	NUMEN 精靈	D	F	W	P
42	PLANET 行星 <span>LED</span>	D	F	W	P
44	PENSÉE 思想	D	F	W	P
45	ZEN 禪	D	F	W	P
46	SALUTE 舉杯	D	F	W	P
48	SNOWFLAKE 雪花	D	F	W	P
49	STREAM 彗星 <span>LED</span>	D	F	W	P
50	TICKTOCK 滴答 <span>LED</span>	D	F	W	P
51	TRANSPARENCE 透	D	F	W	P
52	QIN 沁 <span>LED</span>	D	F	W	P
54	ZHE 柘	D	F	W	P
56	TECHNICAL DATA 索引				

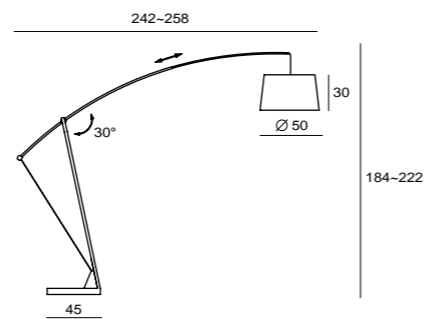


## ARCHER 射手座

射手座是夏日夜空中最醒目的星座之一。人頭馬身，是充滿智慧與優雅的弓箭手。以紋理流暢的樺木作為堅固弓臂，柔和了弓箭的肅殺之氣。弓弦則能調整圓弧曲線的角度，配合您的姿態，讓一體成形的射手座成為您可依靠的守護者。

ARCHER is one of the brightest constellations in a summer night. The solid bow arm is constructed with zelkova wood. Beech is a fine grained woods from the Elm family. Its design resonate a combative spirit. The bowstring is conveniently created for easy adjustment in the lamps arm. Its base is solidly constructed with metal. A centaur is always depicted with head, arms, and torso of a human, and body and legs of a horse. He is an elegant and wise archer who can be a reliable guardian.

By Chen, Chao Cheng 陳昭成, 2012



**ARCHER F XL**  
SQ-603FLR  
E27 3 x Max 23W CFL  
fabric, steel, beech  
adjustable arm

## CHINA 閣

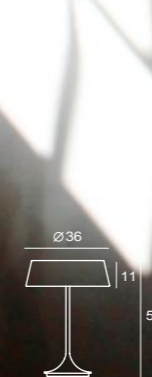
深藏東方人文底蘊的「閣」，如同一位智者一身簡單、低調卻智慧無限。兼具開關功能的旋轉式底座，不但將外型簡化到極致，在沉穩之餘亦帶入創意與幽默。似乎在觸碰 DJ Base，調動光影變化的同時，也聽見黑膠唱片轉動的聲音。此系列有桌、立燈兩款。

CHINA epitomizes an oriental spirit, an elder with infinite wisdom. CHINA features an impressive oil-bronzed finish with brushed copper edge. It intelligently comes with a spinning switch. Turn the base on and you will find a subtle light spinning. It is singing and celebrating the chords of the Eastern spirit.

By Chen, Chao Cheng 陳昭成, 2004



**CHINA F**  
SQ-6350MF-1  
E27 2 x Max 12W CFL  
oil bronze



**CHINA D**  
SQ-6350MDJ2  
E27 2 x Max 46W Halogen  
oil bronze  
DJ Dimmer



## CARRY 盛

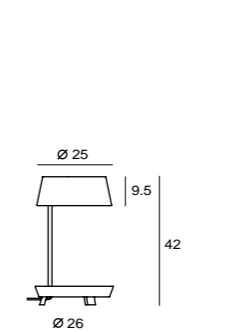
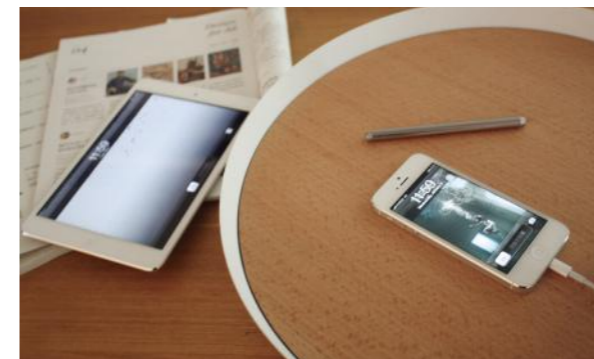
CARRY 的靈感，來自繁忙的生活中想帶給您一絲貼心。除了以節能光源點亮並點綴空間外，更多了實用便利性：木質圓盤能讓您隨意放置暫時不知該放哪裡的各式小物。另外，還有特別為商務人士所設計的 USB 插槽，可讓您的智慧型手機或平板電腦安心地放置並充電，或者，插上 USB 喇叭，煮杯咖啡，悠閒地享受音樂。在 CARRY 沉穩的霧面烤漆外表下，靜靜整理繁忙人生中的瑣碎。

CARRY marries utility with design. Not only is the CARRY chic enough to spruce up any space it also serves as a great light source, it is strategically designed with a plate to hold daily essentials such as keys and coins. The CARRY helps you achieve meticulous order in a fast paced society, a must-have for any modern lifestyle. The lamp comes equipped with a USB adapter, specially designed for our technology enriched way of life.

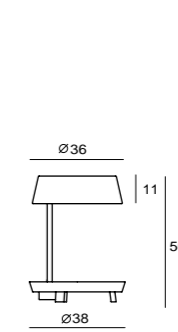
By Li, Hui Lun 李慧倫, 2012



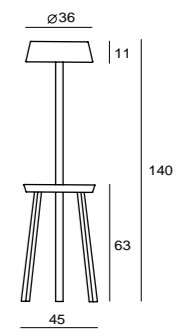
CARRY D



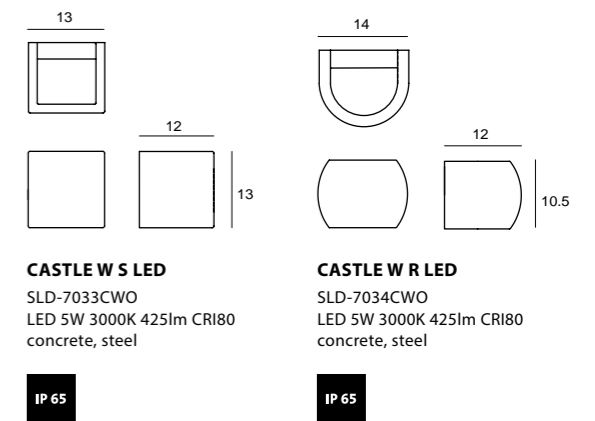
**CARRY MINI D**  
SQ-6353MDU  
E27 1 x Max 12W CFL  
beech, steel  
matt black/ matt pure white  
霧黑/ 霧白  
USB charger



**CARRY D**  
SQ-6350MDU  
E27 2 x Max 12W CFL  
beech, steel  
matt pure white  
霧白  
USB charger



**CARRY F**  
SQ-6350MFU  
E27 2 x Max 12W CFL  
beech, steel  
matt black/ matt pure white  
霧黑/ 霧白  
USB charger



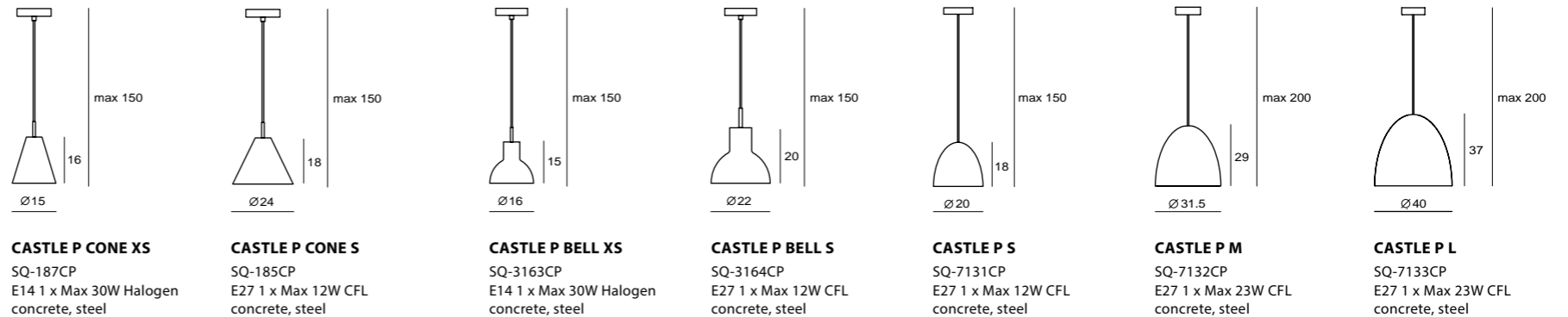
## CASTLE 堡壘

耗時兩年研發，終於在 2008 年成功推出國際上第一件水泥燈飾 CASTLE。保留了水泥的原始紋理，同時呈現細緻觸感，並在中大型尺寸的材料中添加特殊材質，確保水泥的密合度及安全性。CASTLE 不僅顛覆燈具材料的印象，亦賦予原本樸實平凡的水泥嶄新的生命力。有多款造型吊燈，及戶外壁燈可供選擇。

The concrete- made CASTLE lamps has took two years on plenty of studies and trials. In 2008 we were proud to be the pioneer of presenting this much welcomed collections.

Ever since its first launch, the CASTLE has been an iconic family among all products. It comes with multiple choices in pendants, and wall lamp for outdoor (IP65).

By Chen, Chao Cheng 陳昭成, 2008



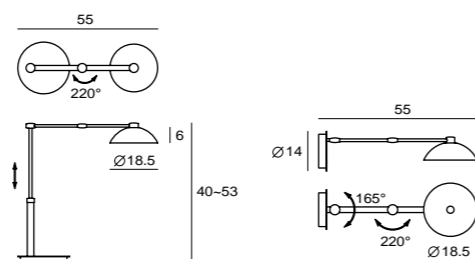


## CHEVALIER 騎士

彷彿騎士般的儀態，靈敏的舉投之間仍不失沉穩內斂。「騎士」系列獨特的扁圓金屬管身，支撐可曲可直的關節，桌立燈甚至可調整高低。光線透過口吹白玉玻璃，灑下溫柔光氛，為空間增添優雅氣質。

A chevalier seems to have a humble personality with swift motion. That is how CHEVALIER was designed. It features an opal mouth-blown glass upon the cross-section tube, which achieves the purposes of softening the light and adjusting the height.

By Chen, Chao Cheng 陳昭成, 2005



**CHEVALIER D**  
SG-1271DA  
G9 1 x Max 33W Halogen  
mouth-blown glass, steel  
in-line hand dimmer

**CHEVALIER W**  
SG-1271WA-2  
G9 1 x Max 33W Halogen  
mouth-blown glass, steel  
adjustable arm

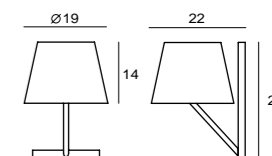


## CONCOM 相伴

光和影子總是形影不離，分享彼此的小祕密，這種如影隨形的親密，是「相伴」的小心機！透過具像的立影，即使沒有點亮它，依然感受它陪在你身邊。陪伴，是人與人之間最無價的禮物。

Light and shadow are twins. Together with each other they emit fascinating changes within spaces. The design concept comes from the idea of companionship. It is believed to be the best virtue among families, and we do hope this gift reminds you of treasuring precious moments that taking place at every home.

By Li, Hui Lun 李慧倫, 2009



**CONCOM W**  
SQ-513MW  
E14 1 x Max 30W Halogen  
matt black  
霧黑







## DAMO 達摩

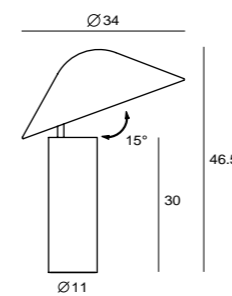
相傳達摩面壁苦修佛法九年，因其屹立不倒，尊稱為不倒翁。Damo 曲線間流露沈穩感，誠如達摩大師灑然挺立於山間，堅毅而不拔；可調式燈罩的設計，與不倒翁搖動仍立定於原地的概念，有著異曲同工之妙。Damo 不僅於居家環境中散發靜謐光氛，更展現其沈穩而內斂的生命力。

A legendary wise man named Bodhidharma spent nine years in quest to uncover the truth to Buddhism. He was so strong-minded that nothing could challenge his determination. In reverence to the legendary sage, we would like to demonstrate his dynamic spirit and unwavering attitude. We hereby unveil DAMO. DAMO not only crafts a sense of serenity it also instills utmost vitality through its brightness, clarifying your innermost thoughts when needed.

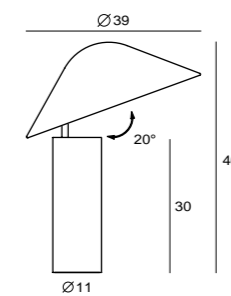
By Chen, Chao Cheng 陳昭成, 2013



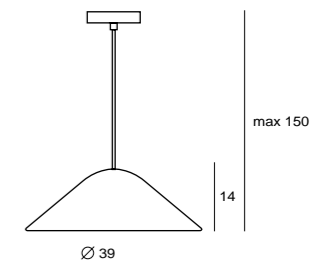
Golden Point  
DESIGN MARK  
金點設計師



**DAMO D S**  
SQ-339MDRS-1  
E27 1 x Max 12W CFL  
matt black/ copper  
霧黑/ 紅銅  
adjustable lampshade



**DAMO D**  
SQ-339MDR  
E27 2 x Max 12W CFL  
matt black/ copper  
霧黑/ 紅銅  
adjustable lampshade



**DAMO P**  
SQ-339MP  
E27 2 x Max 12W CFL  
matt black/ copper  
霧黑/ 紅銅

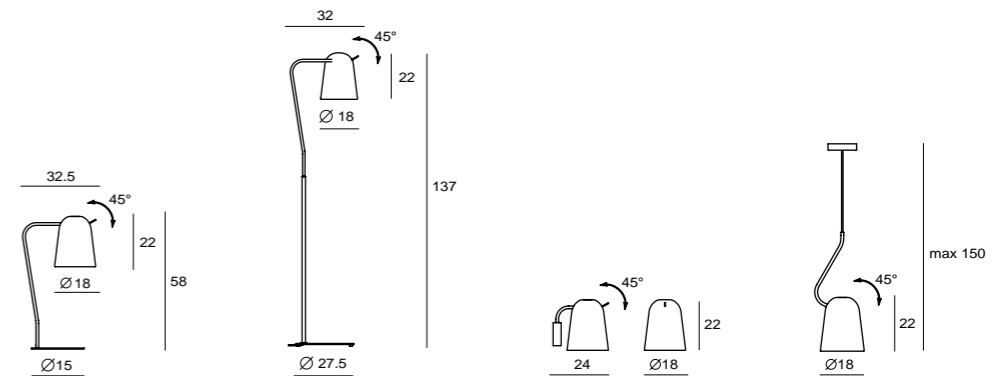


## DODO 嘟嘟鳥

愛麗絲夢遊仙境裡，嘟嘟鳥俏皮可愛的模樣深植於腦海。DODO 具象化其身形，完美演繹極簡美學，象徵鳥喙的水滴開關，點亮住在你我內心的愛麗絲；帶著 DODO，描繪出專屬於您的異想世界，一起歷險吧！可調式燈罩的貼心設計，無論何種角度，別怕，有 DODO 在旁，為您照亮每個黑暗。

Drawing back fondest memories to a character in the Alice in the Wonderland fairytale, Dodo the birds' appearance is comical yet beautiful. Inspired by his whimsical body shape, Dodo is undoubtedly the best demonstration of natural simplicity. Equipped with dip switch, the Dodo light can light up anyone's courage and adventurous mind. In addition, its adjustable shade provides ample covering and tilts at whatever angle your heart desires. Time to light a bright world of your own! Meet Dodo.

By Chen, Chao Cheng 陳昭成, 2013



**DODO D**  
SQ-218DR  
E27 1 x Max 12W CFL  
shiny white/ matt black/  
copper  
亮白/ 霧黑/ 紅銅  
adjustable lampshade

**DODO F**  
SQ-218FR  
E27 1 x Max 12W CFL  
matt black  
霧黑  
adjustable lampshade

**DODO W**  
SQ-218WR  
E27 1 x Max 12W CFL  
copper  
紅銅  
adjustable lampshade

**DODO P**  
SQ-218PS  
E27 1 x Max 12W CFL  
copper  
紅銅  
adjustable lampshade

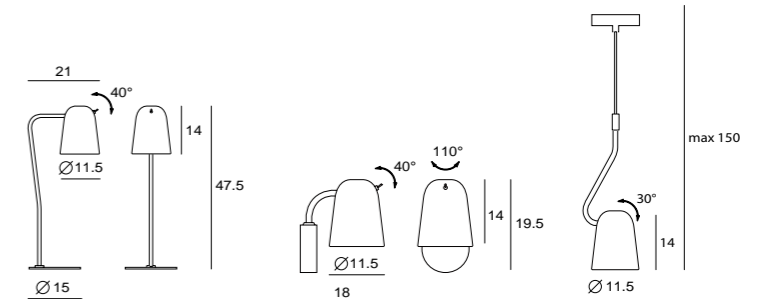


## DOBI 多比

因應現代大部份有限居家空間，2015 年我們推出一系列 MINI 延伸款，尺寸更精巧，與環境的結合更密切。圓筒狀的 DODO，可活潑、可沈靜、可時髦、可典雅的多風格展現，自推出即吸引不少目光。DOBI 承襲 DODO 的基因，比例縮小，功能依舊，讓小空間的您，也能一享與 DODO 歷險的樂趣！

Since living spaces are generally not as spacious as before, we redesign a series of popular collections in 2015 and enable them to fit well than the original ones. DOBI is an extension from DODO, the design which was inspired by the comical bird from Alice in wonderland. Other than amending the size, the DOBI collection maintains whatever DODO has to offer, such as dip switch, the adjustable shade, etc. For those who has limited budget and living spaces, DOBI would be certainly ideal to collect.

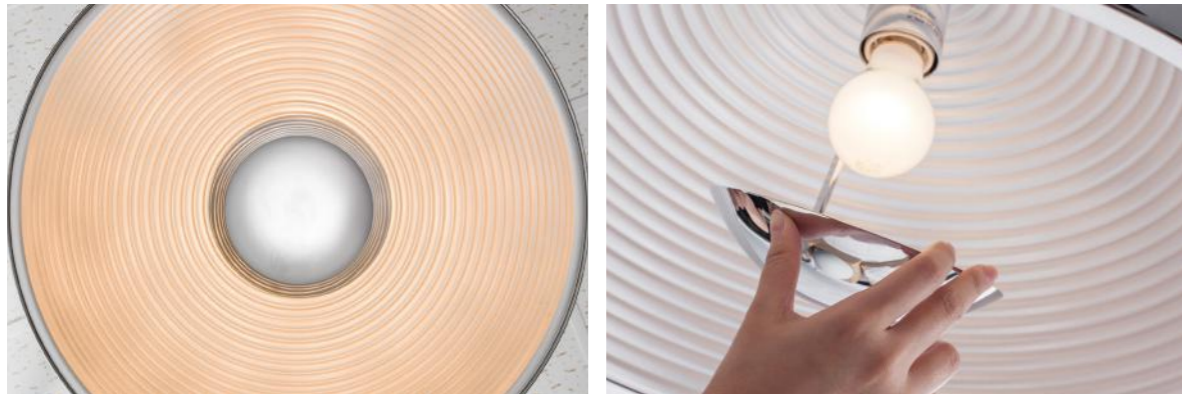
By Chen, Chao Cheng 陳昭成, 2015



**DOBI D**  
SQ-2181DR  
E14 1 x Max 25W  
adjustable lampshade  
shiny white + matt brass/  
copper + matt black  
亮白+霧金/紅銅+霧黑

**DOBI W**  
SQ-2181WR  
E14 1 x Max 25W  
adjustable lampshade  
shiny white + matt brass/  
copper + matt black  
亮白+霧金/紅銅+霧黑

**DOBI PR-1**  
SQ-2181Pr-1  
E14 1 x Max 25W  
adjustable lampshade  
matt brass/copper +  
matt black  
霧金/紅銅+霧黑

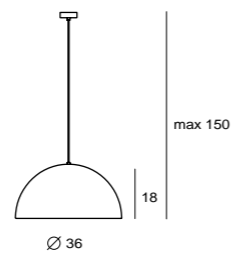


## DOME 蒼穹

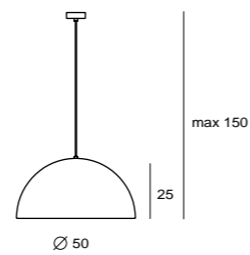
越簡單的外型藏著越不簡單的工藝。穹頂的半圓型燈罩，散發出簡鍊低調性格。同心圓鋁反射罩，底部的燈泡蓋遮住刺眼的光線，帶來室內空間溫和平靜的喜悅。

DOME fuses simplistic ideologies with precise craftsmanship. Balanced with a classic silhouette, the DOME features a vast lampshade embedded with a swirling aluminum reflector to soften the illuminance. Apart from that, in order to avoid the uncomfortable experience caused by glare, there is an easy-to-turn cover beneath the bulb. DOME goes well in both residential and commercial areas.

By Chen, Chao Cheng 陳昭成, 2005



**DOME P M**  
SQ-360MP  
E27 1 x Max 12W CFL  
matt black/ shiny white/  
copper  
霧黑/ 亮白/ 紅銅  
swirling reflector, bulb cover



**DOME P L**  
SQ-3650MP  
E27 1 x Max 23 CFL  
matt black/ shiny white/  
copper  
霧黑/ 亮白/ 紅銅  
swirling reflector, bulb cover



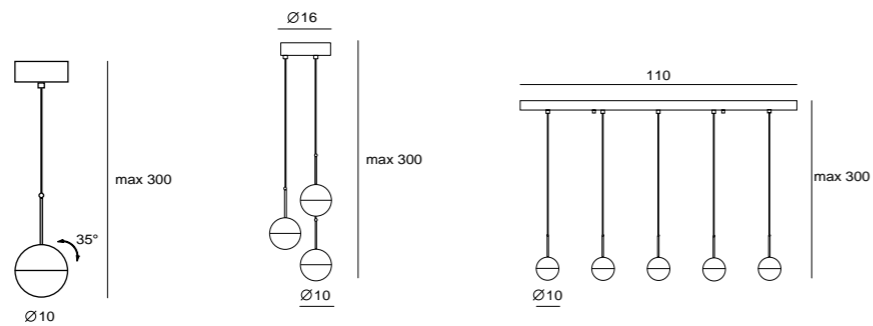


## DORA 朵拉

光與影·彼此相互依存·光線在空間裡掃過痕跡·影子·則覆出存在的證明。玲瓏小巧的 DORA·如音符般·倒流著美好時光的樂章。設計師將孩童時期甜到心底的幸福滋味·大膽多樣的無窮想像·注入產品靈魂。棒棒糖的燈體·有著翻轉、調整角度的功能；使用者可依需求·選擇單顆、整條型長吊燈·或是多顆環繞·將人與空間完整地串連。演色性達 CRI 90 的 LED 光源·在您恣意想像的同時·已兼顧能源意識與視覺效果。DORA 的更多新可能·一起來創造吧！

The chic ball-look collection DORA took the inspiration from sweet old childhood. Young designer Ting wants to create a collection coming in multiple ways, so that users can spray their imaginations, just like children who always have the most creativity. Combined with cutting-edge technology and adorable appearance, DORA is embedded in a CRI 90 LED luminance and gently distributed among spaces. There are three types available, pendant, chandelier and circular suspension.

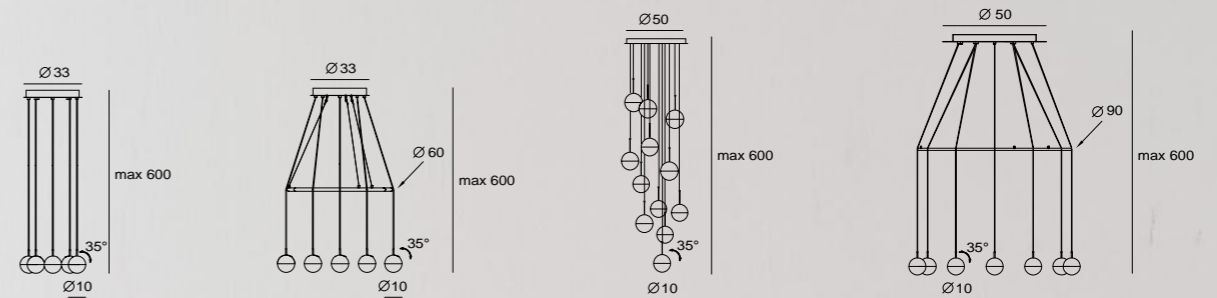
By Chang, Ting Ting 張淨淨, 2015



**DORA P**  
SLD-1010P  
LED 1 x 6.5W CRI90  
cast glass, steel

**DORA P3**  
SLD-1010P3  
LED 3 x 6.5W CRI90  
cast glass, steel  
shade rotatable

**DORA PL5**  
SLD-1010PL5  
LED 5 x 6.5W CRI90  
cast glass, steel  
shade rotatable



**DORA P8**  
SLD-1010P8  
LED 8 x 6.5W CRI90  
cast glass, steel  
shade rotatable

**DORA PC8**  
SLD-1010PC8  
LED 8 x 6.5W CRI90  
cast glass, steel  
shade rotatable

**DORA P12**  
SLD-1010P12  
LED 12 x 6.5W CRI90  
cast glass, steel  
shade rotatable

**DORA PC12**  
SLD-1010PC12  
LED 12 x 6.5W CRI90  
cast glass, steel  
shade rotatable

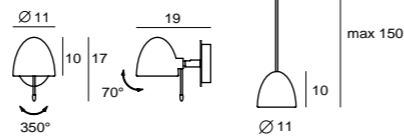


## GLACIER 冰河

厚實的透明玻璃，就像冰河時期時冷艷的冰川，光影層層反射出晶透耀眼的光芒。清透的加厚玻璃加上亮白烤漆金屬內反射罩，讓 GLACIER 閃耀著現代感十足的絢麗，簡潔流暢的外型雖小，卻依舊光彩奪目。

Composed of thick transparent glass and chrome-finished inner shade, the tiny lamp Glacier glows gently among spaces. As the glacier in ice age, the lamp GLACIER wakes people with its warm light.

By Chen, Chao Cheng 陳昭成, 2008



**GLACIER W**  
SG-623WR  
G9 1 x Max 33W Halogen  
cast glass, steel

**GLACIER P**  
SG-623P  
G9 1 x Max 33W Halogen  
cast glass, steel

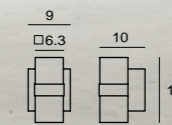


## ICE 晶采

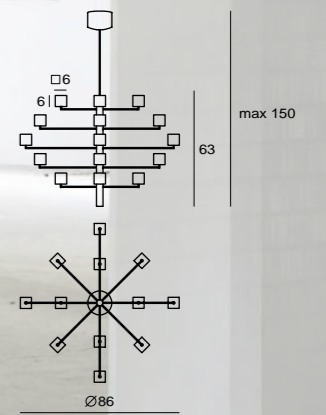
點亮北極光，感受冰雪反射所有可見的亮，彷彿置身於北方國度。溫暖的色溫與冰塊的外表相調和，體驗冬季風情的同時也溫暖您的心。

Light up the northern light, feeling what are reflected into your eyes as putting yourself in the north. ICE is visibly composed of icecube-like glass shades, which seems to be melted by the warm light.

By Chen, Chao Cheng 陳昭成, 2001



**ICE W2**  
SD-60W2  
G4 2 x Max 20W Haloge  
cast glass, steel



**ICE P20**  
SD-62CFL20  
G4 20 x Max 10W Halogen  
cast glass, steel

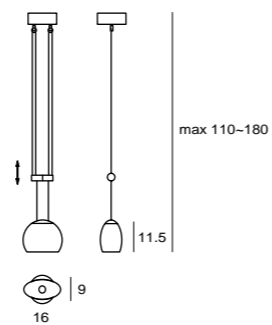


## JOJO 悠悠

隨著溜溜球一上一下，心情彷彿也在這反覆之中獲得宣洩。JOJO 的平衡裝置，可以讓你隨時調整燈罩高度，伴著口吹玻璃滲透出溫暖光暈，像音符般譜出每日的心情樂章。

JOJO was inspired from Yo-Yo and have been announced since 1994. It seems that you can compose different songs of your mood by moving the shade up and down. The mouth-blown opal not only softens the light but also calms your life.

By Chen, Chao Cheng 陳昭成, 1994



**JOJO P**  
SL-800  
G6.35 1 x Max 50W Halogen  
mouth-blown glass, steel  
up-and-down adjustable

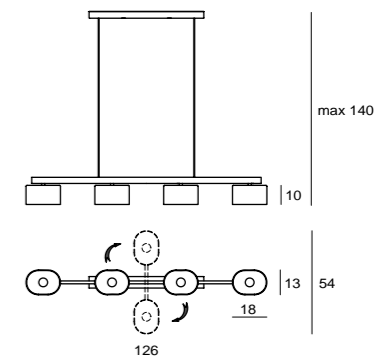


## KAZOKU 家族

享用美食與凝聚家人情感必備的晚餐，少不了一盞襯托色、香、味及溫馨氣氛的燈飾，讓所有的團圓格外舒適。由手工口吹玻璃組成的「家族」餐吊燈，可由「一字型」轉成「十字型」，為您用餐時、工作時、閱讀時找到最合適的角度。有沒有發現，燈罩、燈體和壁蓋的剖面，都是特殊形狀呢？

Kazoku means "family" in Japanese. To gather with beloved people, sitting at the dining table is the most cherished moment. KAZOKU is composed of mouth-blown opal glasses, which soften the light gently. The fixture is rotatable and allows you to change it from the "-" to "+" on occasion.

By Chen, Chao Cheng 陳昭成, 2005



**KAZOKU P**  
SG-323CTR4  
G9 4 x Max 33W Halogen  
mouth-blown glass, steel  
cross-bar

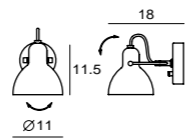


## LAITO 光

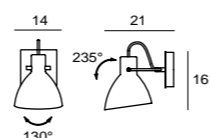
Laito 是日文的「光明」之意。外型汲取自經典不朽的燈罩以及傳統銀行燈的「魚骨結構」，是對復古的眷戀；以俐落的線條、霧面烤漆重新定義出都市低調與簡單的性格。搭配可 350° 轉動的新魚骨結構，讓「光」帶著復古，走入現代實用簡約生活之中。

LAITO collection is a tribute to vintage designs. The idea came from "banking lamps" which were largely used in banks back in old days. It has a specialized fishbone-like structure to enhance balance and allow the lampshade to rotate. When you focus on works, LAITO is focusing on you.

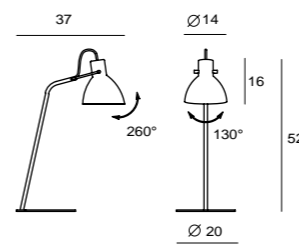
By Chen, Chao Cheng 陳昭成, 2007



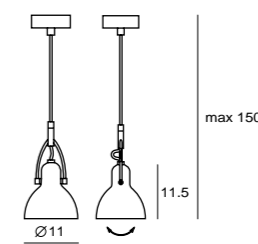
**LAITO MINI W**  
SQ-793MWR  
E14 1 x Max 30W Halogen  
copper/ matt black  
紅銅/ 霧黑  
shade rotatable



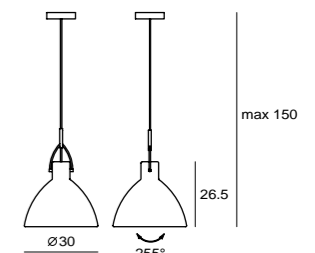
**LAITO W**  
SQ-893MWR  
E27 1 x Max 12W CFL  
matt black  
霧黑(方壁蓋)  
shade rotatable



**LAITO D**  
SQ-893MDB  
E27 1 x Max 12W CFL  
matt black  
霧黑  
shade rotatable



**LAITO MINI P**  
SQ-793MP  
E14 1 x Max 30W Halogen  
copper/ matt brass  
紅銅/ 霧金  
shade rotatable



**LAITO P L**  
SQ-897MP  
E27 1 x Max 23W CFL  
matt black/chrome/ copper  
霧黑/ 鉻/ 紅銅  
shade rotatable



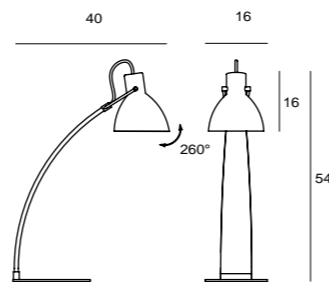


## LAITO WOOD 沐光

LAITO · 已成經典的復古簡約風，這一次結合木質元素，將木材的天然紋路原色呈現，增添清新自然風味。電線穿入木質燈體中，再自霧面金屬的方形金屬底座穿出，運用巧思與技術將電線隱藏其中，而顯露出的亮彩紡織線亦成為點綴，注入一陣清涼。

LAITO is a recognizable classic. Our modern interpretation incorporates wood elements that embody natural textures and aromas. Electric wires are cleverly concealed in the wooden arch of the lamp, emerging out at the matte metal base. To add a twist of modern, the contrasting chord serves as an interesting element of surprise. LAITO is perfectly sized for small spaces and ready to impress users.

By Chen, Chao Cheng 陳昭成, 2012



**LAITO WOOD D**  
SQ-893DWR  
E27 1 x Max 12W CFL  
beech, steel  
matt pure white/ matt black  
霧白/ 霧黑  
shade rotatable

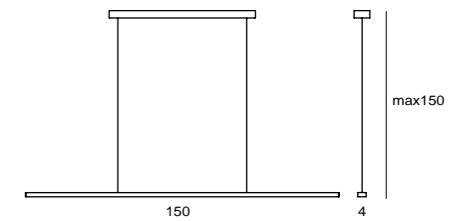


## XY 艾克司歪

XY 軸是圖學的基準，所有的產品需要依循這個基準才得以完成。當所有的表象回到基本，才足以窺探事務的細節與本質。XY 以鋁合金構成，經過精抽、切角、端面拋光、氬焊、銅焊、校正等直到噴塗，超過十道工序只為了呈現極簡精神。LED 光源讓您在用它時，少了對能源浪費的擔心，只管盡情享受閱讀、工作、陪伴家人以及生活的樂趣。

The graphic of product is founded on the X-Y axis, which people go further to create and accomplish the ubiquitous products. XY is created on the basic element with precise mechanical workmanship which is taken pride in Seiddesign. It looks simple yet needs more concentration with higher mechanical technology to make the line strictly straight. LED is embed while you do not need to worry about waste of energy. Just enjoy your work, reading, and life under XY!

By Chen, Chao Cheng 陳昭成, 2010



**XY P24**  
SLD-398P24  
LED 24 x 1W 3000K 2160lm CRI80  
matt black  
霧黑

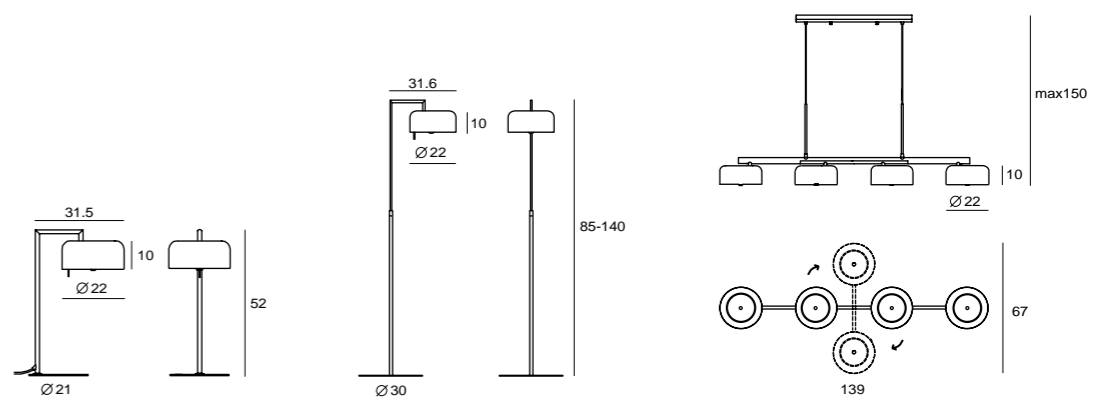


## LALU+ 拉魯

座落于日月潭上的小島，是邵族祖先鞠躬耕耘、孕育血脈至最終安息的聖土。LALU 取此寓言，將蓊鬱山林與翠澈水景交融的影像，化做夜色蒼茫中的一絲靜謐。隨著環境意識抬頭，新一代 LALU+ 重新演繹經典，以金屬取代玻璃。外型更具張力，功能亦有革新，使用者可依需求，由「一」至「十」轉動燈桿角度，彷彿翻轉晨昏光氛於居家之中。

The LALU collection has been welcomed for years. In terms of reinterpreting the charming collection, we amend it into a more contemporary look. Since home furnishing and accessories are getting diversified and multi-function, the linear fixture of LALU+ pendant can be turned between cross and straight. Whole new LALU+, a sensory illumination that comes in copper x matte black and jelly green x brass.

By Chen, Chao Cheng 陳昭成, 2014



**LALU+ D**  
SQ-250MDR  
E27 1 x Max 12W CFL  
copper  
紅銅  
shade rotatable

**LALU+ F**  
SQ-250MFR  
E27 1 x Max 12W CFL  
copper  
紅銅  
shade rotatable  
adjupeed height

**LALU+ P4**  
SQ-250MCTR4  
E27 4 x Max 12W CFL  
copper  
紅銅  
cross-bar

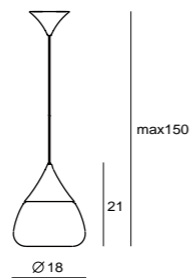


## MIST 嵐

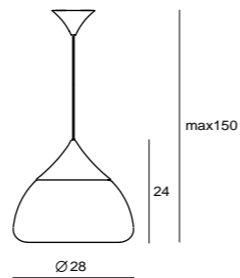
山林層巒疊翠，雲霧翻湧而變化於虛無縹緲間的裊繞景象，若能捕捉住，時而欣賞，多麼令人快意！點綴空間盎然樣的 MIST 吊燈，經由老師傅多年經驗操刀，精彩地將大片風景與玻璃交融。似有若無的霧面噴砂處理，自底部雲湧而起，燈亮時的氳氳感，彷彿日出初醒的光絲，瀰漫於雲海間；熄燈時的 MIST，恰如朵朵白雲，輕躍天空。

Back in centuries, many Chinese poets composed beautiful poems for intriguing mountain scenes. People seem to be close enough to sense clouds and mists when they are on the mountaintop. To perfectly catch the moment, the MIST collection is executed by experienced craftsmen to complete inner- sand-blasting on every piece. There are two different reflections during on and off. Turn the light on, the MIST would calmly illuminate refreshments around you.

By Chen, Chao Cheng 陳昭成, 2014

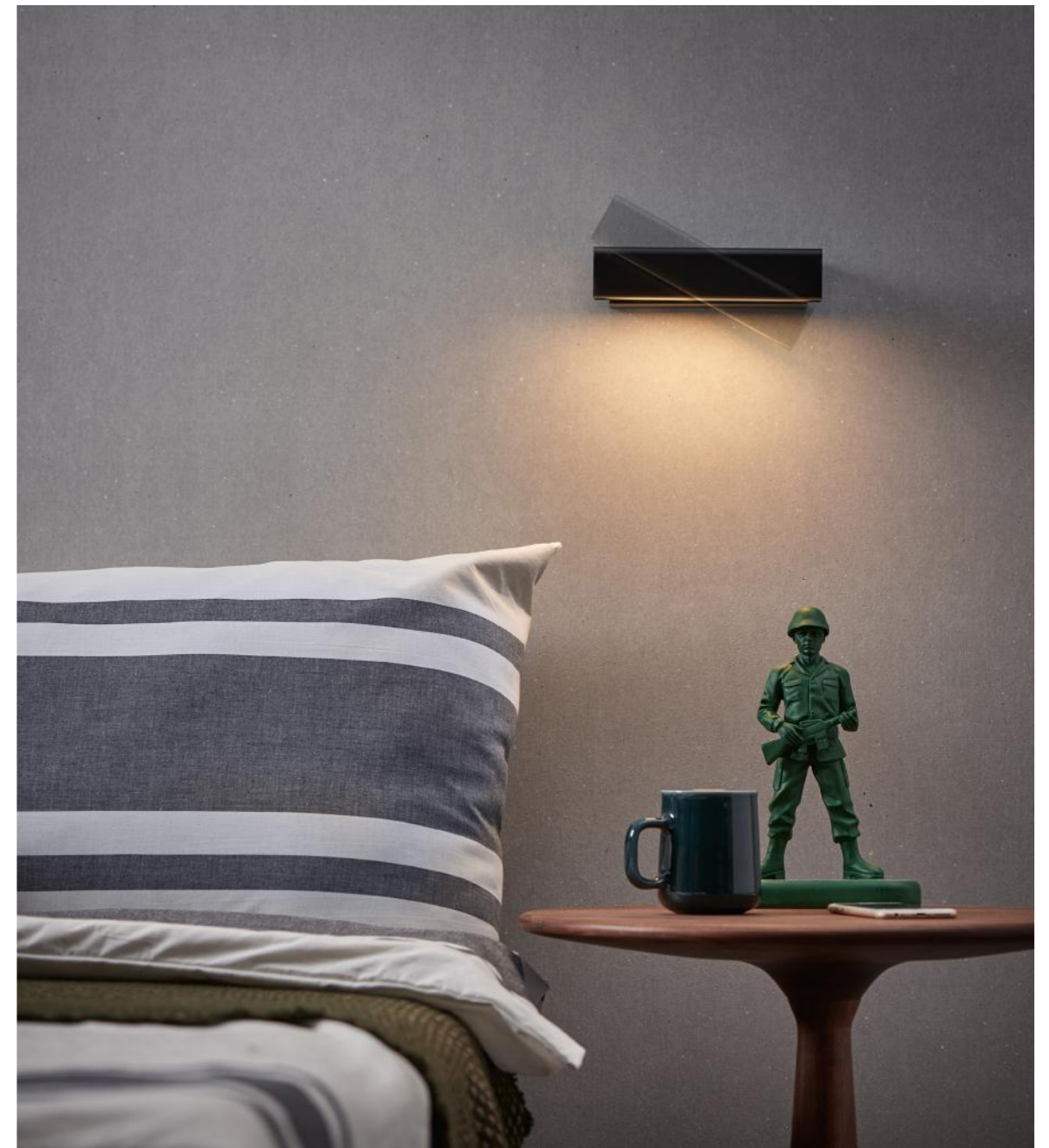


**MIST P M**  
SQ-8997P  
E27 1 x Max 50W PAR20  
mouth-blown glass, steel  
copper/ matt brass/ chrome  
紅銅/ 霧金/ 鉻  
sand-blasted



**MIST P L**  
SQ-8997PL  
E27 1 x Max 50W PAR20  
mouth-blown glass, steel  
copper/ matt brass/ chrome  
紅銅/ 霧金/ 鉻  
sand-blasted



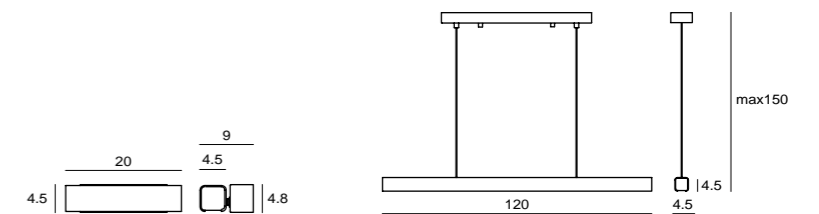


## MUMU 木目

現代社會的發展，不全然引領我們走向璀璨的未來，有時人們感到無助，對環境的冷漠失去信心。觀察到此現象的設計師，結合前端科技，以簡潔的金屬材質，包覆高演色性 LED 燈體，隱喻科技發展的結晶；兩端的木片，點綴燈飾畫龍點睛效果。木頭，是最有生命力與溫度的材質，看見燈，我們即「目」見平衡冰冷感的「木」片亮點。空間中高懸的目木，娓娓道述，「即使再怎麼寒冷，總會看見一絲溫暖的存在」。

Taking the homonym in Chinese, MUMU sounds the same way as "seeing the wood". The designer Dian has been learning wood craft for years. It is the warmest material for him. Hence, to balance the cold sense of the linear metal body, he sets the beech/ walnut pieces on both ends of the LED pendant. Once you meet MUMU, you will see the woods immediately. MUMU has two versions to offer, 3000K and 5000K.

By Kuo, Keng Dian 郭庚典, 2015



**MUMU W**  
SLD-3981WPE  
LED 5.7W 3000K 400lm CRI90  
beech, walnut wood, aluminum  
matt black/ matt pure white  
霧黑/ 霧白  
push dimmer

**MUMU P 120**  
SLD-3981PPE  
LED 32W 3000K 2150lm CRI90  
beech, walnut wood, aluminum  
matt black/ matt pure white  
霧黑/ 霧白  
push dimmer

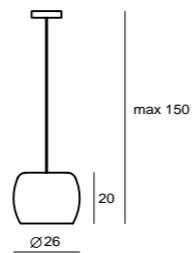


## NEWTON 蘋果

蘋果敲醒牛頓以前，萬有引力從未被發現，現代的生活是來自於它與科學間美麗的邂逅。手工口吹玻璃製成的 NEWTON，就像顆豐碩的蘋果，圓潤自然的線條透出溫暖柔和的光暈，點綴空間，誘發童話般的甜蜜氛圍。

Before the apple knocked Newton, no one ever found the gravitation; people say "an apple a day keeps the doctor away". Apple is not only a kind of fruit but constructs the modern technological life by bumping into science. NEWTON is made of mouth-blown glass. It appears gently charming when you turn on the light.

By Chen, Chao Cheng 陳昭成, 2006



**NEWTON P**  
SQ-7997P  
E27 1 x Max 23W CFL  
mouth-blown glass, steel  
shiny opal/ shiny red glass  
亮白/ 亮紅

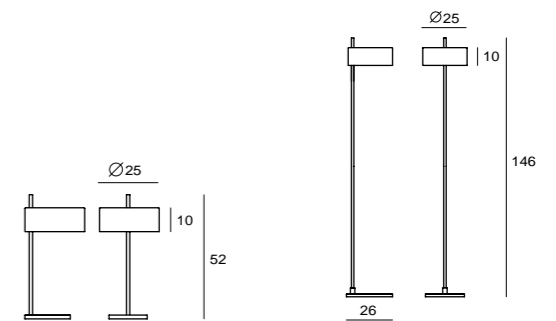


## LALU 光華島

日月潭中的光華島，是邵族人最高祖靈 paclan 的居處，邵語稱為 lalulalu。LALU 運用被大自然刻劃出紋理的天然大理石材與手工口吹玻璃，找回那與自然共生共利的人文足跡。

"Lalu" is a holy island in the legend of one of Taiwanese aborigines--Thao. It has been symbolized to be the residence of ancestors' spirits. LALU is natural granite based with mouth-blown glass. The combination plays a harmony between the nature and humanity art.

By Chen, Chao Cheng 陳昭成, 2005



**LALU D**  
SQ-250D  
E27 1 x Max 12W CFL  
mouth-blown glass, marble, steel  
matt opal/ shiny red glass  
霧白/ 亮紅

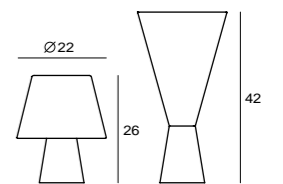
**LALU F**  
SQ-250F  
E27 1 x Max 12W CFL  
mouth-blown glass, marble, steel  
matt opal/ shiny red glass  
霧白/ 亮紅

## NUMEN 精靈

隨心所欲地塑捏它、點亮它就是一種樂趣。NUMEN 精靈桌燈以安全矽膠製成，不同於一般塑料，矽膠耐極端溫度 (-100~250°C)、抗腐蝕、無毒等安全特性，可以放心讓小孩玩耍揉捏，童心未泯！夜光型的精靈桌燈在熄滅後仍有 20 分鐘的微光，夜光的光線隨著人們入睡也逐漸變弱，同時達到舒眠與節能的效果，可當小夜燈使用。千變萬化的表情，亮出最甜蜜的光氛，怎麼能不征服您的心！

NUMEN lights differently each time when you give it a new look and shape. With NUMEN, you can let your inner creativity loose and bend the NUMEN to whatever your heart desires. Challenge your wildest imagination! NUMEN is constructed with silicone rubber, which is a safe material that offers countless advantageous properties such as thermal stability, low chemical reaction, and low toxicity. Staying lit for a full 20 minutes after its light source has been turned off, the fluorescent NUMEN literally falls asleep with you.

By Li, Hui Lun 李慧倫, 2008



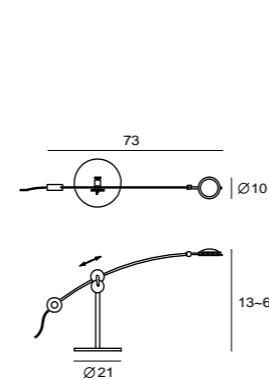
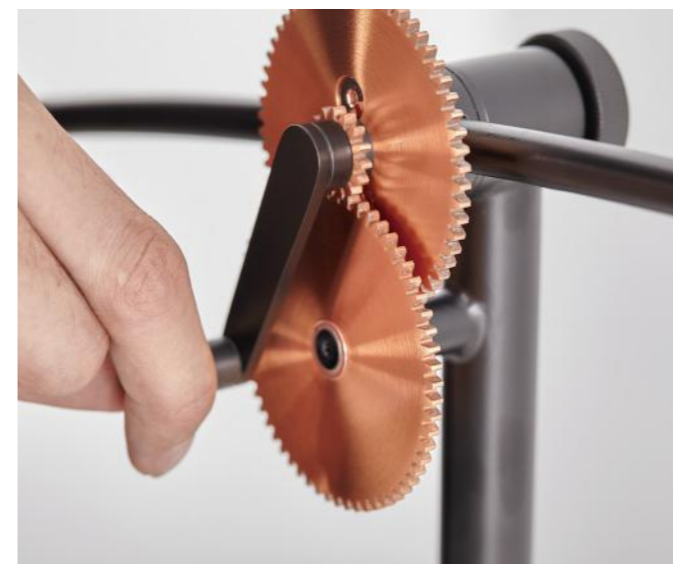
**NUMEN D**  
 SQ-420D  
 E27 1 x Max 12W CFL  
 silicone rubber  
 normal: white/ orange/ blue  
 繽紛色: 白色/ 橘色/ 藍色  
 fluorescent: light green/ pink  
 夜光色: 淺綠/ 淺紫  
 flexible lampshade

## PLANET 行星

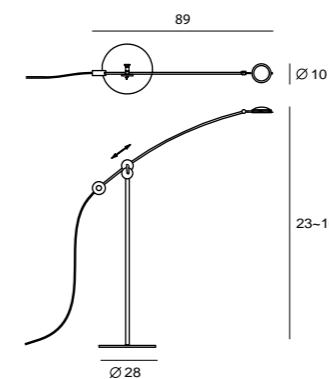
機械外貌的 PLANET 行星系列，背後有份細膩的設計思維：生活在大量光照地區的我們，常視光線為理所當然的產物，但若有天失去光線，一片籠罩於黑暗之下時，這才意識到，光，不僅有照明作用，亦是個指引希望，帶來祥和溫暖的守護者。簡約機械造型的 PLANET，藉由使用者多部位互動過程中產生的手感，平衡金屬材質俐落且冰冷的剛硬感。開關觸動時，漸進調光效果的 LED 暖光源，彷彿掀起夜色序幕，演出一場由朦朧進至柔美、皎潔的舞序。

Planet is the development of which completely interprets the design philosophy of SEED, simple, elegant as well as practically interactive. It took years to solve technical difficulties and come into such a polished design. The multi-adjustable parts provide users flexible experiences to meet needs. Combined with the intelligence of leading technology and aesthetics, the PLANET is ready to tenderly emits moon-like illumination through the genuine copper/ brass gear.

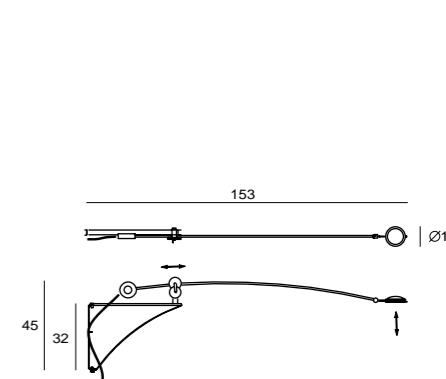
By Chen, Chao Cheng 陳昭成, 2014



**PLANET D**  
SLD-100DRTE  
LED 8.6W 3000K 600lm CRI90  
steel, copper  
copper  
紅銅  
multi-direction adjusted  
touch dimmer



**PLANET F**  
SLD-100FRTE  
LED 8.6W 3000K 600lm CRI90  
steel, copper  
copper  
紅銅  
multi-direction adjusted  
touch dimmer



**PLANET W**  
SLD-100WRTE  
LED 8.6W 3000K 600lm CRI90  
steel, copper  
copper  
紅銅  
multi-direction adjusted  
touch dimmer

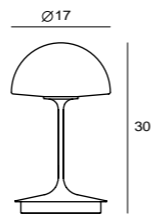


## PENSÉE 思想

如同浮在雲端的上弦月，PENSÉE 透過手工口吹玻璃，灑下月光似的芒輝，透過專利的 DJ 調光器，帶你進入亦明亦暗的異想世界。

Like the First quarter of the moon, PENSÉE lights through the mouth-blown opal glass. You can change the brightness by the patent DJ dimmer.

By Chen, Chao Cheng 陳昭成, 2005



**PENSÉE D**  
SG-7992DJ  
G9 1 x Max 33W Halogen  
mouth-blown glass, steel  
DJ dimmer

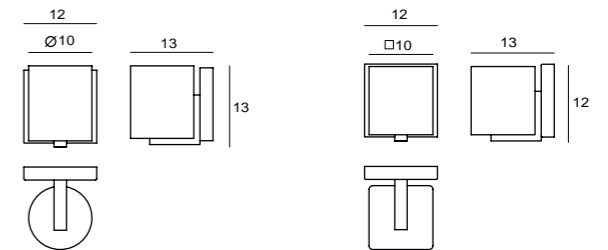


## ZEN 禪

禪，是一種先放下才能得到的境界。「禪」壁燈以幾何型的白玉玻璃與古銅壁蓋構成，無憂無礙輕掛牆上，宛如進入禪定的信侶。似有若無的存在，卻散發著溫厚而真實的光。

Zen is a state of absorption or meditation. It is a way to learn the so-called "give and take" in mind. The ZEN wall lamp is a simple object which is not only eye-catching, but brings a real, soft, warm aero into your room.

By Chen, Chao Cheng 陳昭成, 2004



**ZEN W 102**  
SG-102W1  
G9 1 x Max 33W Halogen  
Mouth-blown glass, steel (oil bronze)

**ZEN W 103**  
SG-103W1  
G9 1 x Max 33W Halogen  
Mouth-blown glass, steel (chrome)



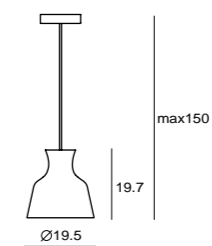


## SALUTE 舉杯

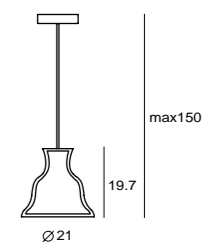
來，一齊舉杯！輕啜甘醇香甜的美酒，享受由不同原料奏鳴出的交響樂，人生，夫復何求？舉杯以酒杯的造型為發想基底，試圖調配出異材質間所蘊藏的新可能，挑戰全新視覺饗宴，Salute！

SALUTE is inspired by the art of drinking wine. Sculpturally interesting, stylishly modern, the SALUTE is creatively shaped like a wine glass. Enjoy a glass of chardonnay and truly savor every flavor your wine has to offer. Sit at a table that is dramatically lit with SALUTE, enjoy the visible feast in front of you. C'est la vie!

By Wang, Chung Cheng 王崇政, 2013



**SALUTE CAKE**  
SQ-828P  
E27 1 x Max 75W PAR30  
mouth-blown glass, steel



**SALUTE BELL R**  
SQ-827PR  
E27 1 x Max 12W CFL  
mouth-blown glass, steel  
reflector: chrome/ copper/ brass  
銀色/ 紅銅/ 金色



## SNOWFLAKE 雪花

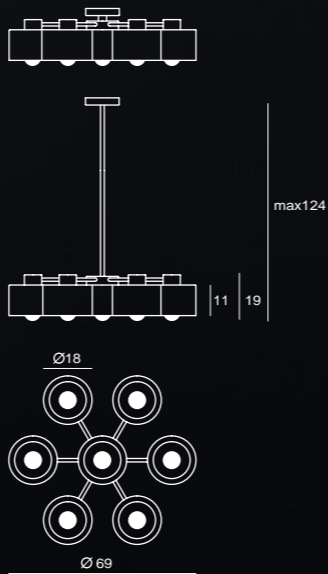
來自冬季紛飛的雪花片，經過手工口吹玻璃刻畫後更顯剔透。光透過折射後，在壁面上印出一圈圈漣漪般的光影，如同沉浸在雪花紛飛下的聖誕季中，歡笑不絕於耳。輔以特殊鍍鎳燈泡使用，除了遮蔽眩光，也讓燈光反射回天花板形成無數光圈，七個玻璃反射的光圈無線交疊，無邊際的光圈倒影讓整個空間拉出層次，蔚然成景。

Flying with winter breeze, romance of snowflakes softens the harsh season in the frigid zone. SNOWFLAKE is created to be a warmer in the coldness, as a gift in Xmas. Use chromed reflector bulb, the mouth-blown transparent glass gently ripples the light and shadow.

By Chen, Chao Cheng 陳昭成, 2007



**SNOWFLAKE W**  
SQ-2757WF  
E27 1 x Max 60W Crown  
mouth-blown glass, steel



**SNOWFLAKE P7**  
SQ-2757P7  
E27 7 x Max 60W Crown  
mouth-blown glass, steel

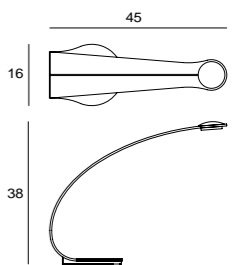


## STREAM 彗星

就像彗星在天空拉出絢麗的光軌，Stream 把這道瀟灑化作它的一體成型。以鋁合金打造流暢線條，使用可調光且高演色性的 LED，除了呼應低碳需求，更多了調整不同照度的便利。輕巧的機身適合各種空間，可以輕鬆帶著走，簡單擁有一個發光的角落。

STREAM captures a comets path and marries sculptural geometry with practicality. It is dramatically constructed with one sleek piece of aluminum body. The lamp comes equipped with great color rendering LED (CRI > 80). Moreover, the flexible dimmer frees your need toward light.

By Chen, Chao Cheng 陳昭成, 2010



**STREAM L**  
SLD-510DTE  
LED 5W 3000K 425lm CRI80  
matt black  
霧黑  
touch dimmer

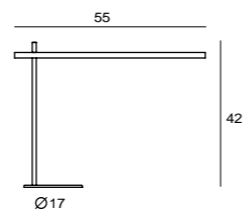


## TICKTOCK 滴答

時間總是一步步，毫不猶豫且永不回頭地往前走，而「滴答」就像陪您工作到 6:15 的好朋友。霧黑烤漆的低調外型，以紅色紡織線點綴，為冷峻的 TICKTOCK 注入一股暖意。襯托辛勤工作亦不失赤子之心的您，LED 的使用，更賦予這盞簡單的現代燈一個不簡單的綠色使命。

TICKTOCK got the inspiration from the concept of time. Without any hesitation, time is constantly moving forward second by second. Creating sculptural geometry, TICKTOCK is coated with sleek matte black paint, and connected to a power source by a red textile cord. The strategic usage of LED makes this modern lighting environmentally sound as well.

By Chen, Chao Cheng 陳昭成, 2007



**TICKTOCK D**  
SLD-393DP6  
LED 6 x 1W 3000K 540lm CR180

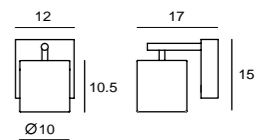


## TRANSPARENCY 透

光透過口吹白玉玻璃，經過如同薄紗般的透明玻璃，若隱若現地散發溫潤光輝與柔美氣質。雙玻璃交疊出光的層次感，透過調光裝置，找到合適的亮度，滿足空間裝飾與閱讀需求。

TRANSPARENCY is combined with two glasses. The transparent one is just like a gauze, that the light can reach you but you cannot touch it. Through the opal inner glass, light is softened into a warm atmosphere.

By Chen, Chao Cheng 陳昭成, 2002



**TRANSPARENCY W**  
SD-3092W  
G6.35 1 x Max 50W  
mouth-blown glass, steel

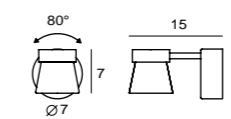


## QIN 沁

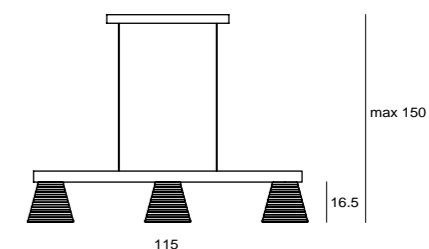
「沁」是滲入且浸潤心脾，以木頭、口吹玻璃與金屬結合出意想不到的效果，實木的穩重與玻璃的清透平衡出舒服感受，彷彿和煦的午後陽光從窗外輕輕灑入，清新感沁入人心。系列包括玻璃吊燈兩款，及金屬吊、壁燈各一款共四種型式，玻璃吊燈可使用鎢絲或節能燈泡；金屬系列使用 LED，壁燈搭配觸碰調光鍵並可 90 度左右擺動，找到最適合的亮度和角度。

Qin is a status of being mentally refreshing. The steady texture of wood and the bright feeling of glass offer comfortable and balanced visual enjoyment. The integration of wood and glass materials causes a pleasantly surprising effect. Qin is available in wall, desk lamp and pendant with wide selections of transparent glass, mouth-blown glass along with metal.

By Li, Hui Lun 李慧倫, 2012



**QIN W LED**  
SLD-92MWTE  
LED 5W 3000K 425lm CRI80  
aluminum, beech  
matt black  
霧黑  
left-right adjustable shade, touch  
dimmer



**QIN P3**  
SQ-192CT3  
E27 3 x Max 12W CFL  
mouth-blown glass, beech  
shiny opal

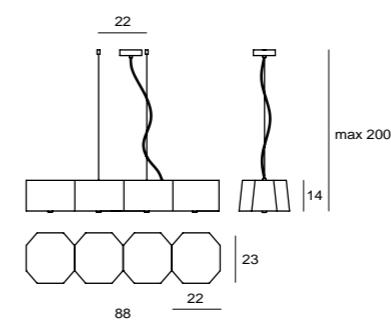


## ZHE 柘

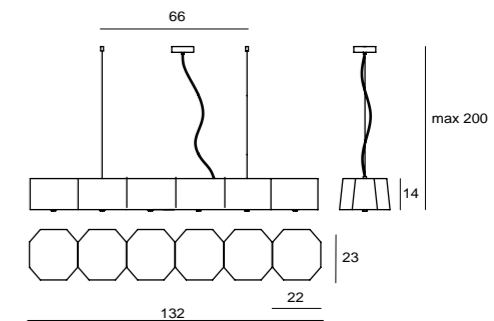
手工焊接而成的燈罩，表現出如同石頭風化後的果斷線條，帶來不同角度的光影變化。櫻木軸心的木紋，將大自然的鬼斧神工融入其中。「柘」結合了人類與自然的工藝，然後，用光來串接，霧面玻璃柔化了刺眼的光線。

ZHE is inspired by a wood from the Orient that is as hard as rock. The metal lampshade is meticulously and painlessly hand welded to resemble a cluster of rocks together. The wooden stoppers under each frosted diffuser not only introduce the warm elements of wood, but functionally it softens up the overall light source. ZHE exemplifies illumination on a grand scale.

By Li, Hui Lun 李慧倫, 2011



**ZHE P4**  
SQ-2322MPL4  
E27 4 x Max 12W CFL  
steel, glass, beech  
matt black  
霧黑



**ZHE P6**  
SQ-2322MPL6  
E27 6 x Max 12W CFL  
steel, glass, beech  
matt black  
霧黑

# LIGHT SOURCE

## 光源應用說明

形式	圖片	光源特性	適用燈具
LED 模組		<p>光電效率：50-90 流明/瓦數 (Lm/w)                      壽命：20,000-50,000 小時                      顯色指數 (CRI)：80-90                      色溫：3000K (喜的家用系統)                      使用者能否自行更換光源：否                      可調光：部分燈具</p> <p>光源小，可作為投射燈或設計輕薄燈具，因光效高、熱度低、壽命長，適合用於較溫暖區域、以及不便經常更換燈泡的場所。但要注意，若燈具散熱設計不良，則長期使用容易產生光衰 (亮度減少)。</p>	DORA, FORTRESS, MUMU, PLANET, QIN, STREAM, TICKTOCK, XY
LED 燈泡		<p>光電效率：50-80 流明/瓦數 (Lm/w)                      壽命：15,000-40,000 小時                      顯色指數 (CRI)：70-80                      色溫選擇：2700-3000K (燈泡色) 或 4000-5000K (晝光色)                      使用者能否自行更換光源：可                      可調光：部分燈泡</p> <p>可取代傳統E14/ E26/ E27燈座之白熾燈泡，部分市售燈泡可調光。</p>	<p>可使用在E14/ E26/ E27燈座之燈具。</p> <p>建議居家選用色溫2700-3000K (燈泡色) 燈泡；工作環境選用4000-5000K (晝光色) 燈泡。</p>
燈泡型 (或球型) 省電燈泡		<p>光電效率：50-80 流明/瓦數 (Lm/w)                      壽命：15,000-40,000 小時                      顯色指數 (CRI)：70-80                      色溫選擇：2700-3000K (燈泡色) 或 4000-5000K (晝光色)                      使用者能否自行更換光源：可                      可調光：部分燈泡</p>	<p>可使用在E14/ E26/ E27燈座之燈具。</p>
燈泡型 (或球型) 省電燈泡		<p>可取代傳統E14/ E26/ E27燈座之白熾燈泡，部分市售燈泡可調光。</p>	<p>建議居家選用色溫2700-3000K (燈泡色) 燈泡；工作環境選用4000-5000K (晝光色) 燈泡。</p>
G4 低壓鹵素燈泡		<p>光電效率：15-20 流明/瓦數 (Lm/w)                      壽命：2,000 小時                      顯色指數 (CRI)：100                      色溫：2700K                      使用者能否自行更換光源：可                      可調光：是</p>	ICE, STARRY NIGHT, TRANSPARENCE, JOJO
G6.35 低壓鹵素燈泡		<p>俗稱豆燈，燈具需要變壓器 (將工作電壓將至12V)；光源小，可作為投射燈或設計輕薄燈具，照射物體色彩不失真，特別適用於餐廳，讓菜色視覺更美味。</p>	

形式	圖片	光源特性	適用燈具
G9 鹵素燈泡		<p>光電效率：15-20 流明/瓦數 (Lm/w)                      壽命：2,000 小時                      顯色指數 (CRI)：100                      色溫：2700K                      使用者能否自行更換光源：可                      可調光：是</p> <p>俗稱豆燈，光源小，可作為投射燈或設計輕薄燈具，照射物體色彩不失真，特別適用於餐廳，讓菜色視覺更美味。</p>	CHEVALIER, KAZOKU, PENSEE, ZEN, GLACIER
E27 省電鹵素燈泡		<p>光電效率：15-20 流明/瓦數 (Lm/w)                      壽命：2,000 小時                      顯色指數 (CRI)：100                      色溫：2700K                      使用者能否自行更換光源：可                      可調光：是</p>	<p>可使用在E14/ E26/ E27燈座之燈具。</p>
E14 省電鹵素燈泡		<p>照射物體色彩不失真，但光源熱度較高，燈泡壽命較短。適用於餐廳，讓菜色視覺更美味。</p>	
PAR30 反射鹵素燈泡		<p>壽命：2,000 小時                      顯色指數 (CRI)：100                      色溫：2700K                      使用者能否自行更換光源：可                      可調光：是</p>	MIST, SALUTE
R80 反射鹵素燈泡		<p>屬於反射型燈泡，光束集中且光效高，照射物體色彩不失真，可調光。適用於餐廳，讓菜色視覺更美味。</p>	



 **SEEDDESIGN** 喜的精品燈飾

喜昭(上海)灯饰有限公司

上海市黃浦區建國中路10號8號樓8101A室

[www.SeedDesign.tw](http://www.SeedDesign.tw)

[seeddesign@qq.com](mailto:seeddesign@qq.com)

T. 021-61132524

F. 021-61132491

